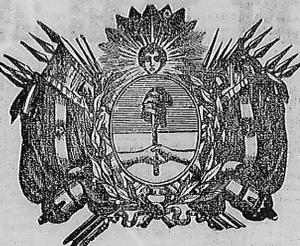


# EL NACIONAL ARGENTINO.



Sale todos los días á las 8 de la mañana—con excepción de los siguientes 4 los de fiesta. Director.—D. Lucio V. Mansilla.—Precio de suscripción, doce reales mensuales, quince pesos anuales pagados adelantados.

## PARTE OFICIAL.

### DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES.

Estado de los 24 manifiestos despachados por este Consulado en todo el mes de Octubre con destino á varios puertos de la Confederación Argentina.

Fecha.	Clase.	Nacionalidad.	NOMBRE del REQR.	NOMBRE del CAPITAN.	Número.	Manifestos.	DESTINOS.	Plazas.	Observaciones.	Tonaje.	Tipificación.
Octubre 1	goleta	argentina	Rosita,	Francisco Ferreira,	86	lastre	Salto,	1522	lastre	37	6
" 2	"	"	Carmen,	Miguel Lamberto,	86	3703	Concepcion del Uruguay,	1523	parte de carga	40	5
" 4	"	"	Javen Ramona,	Fernando Ferro,	87	3703	Guaquey,	1524	lastre	50	7
" 5	palibot	oriental	Lirico,	D. Marcia,	87	lastre	Rosario,	"	"	19	6
" 8	bergantín	sardo	Francisco,	Estevan Copelo,	87	3704	Guaquey,	"	"	19	6
" 9	goleta	argentina	Africana,	O. Isas,	88	3705	Las Islas,	1525	todo de ultramar	202	12
" 11	paticheo	correntino	Teresa,	Vicente Escarra,	87	3705	Corrientes,	1526	parte de carga	70	9
" 13	zanaca	sardo	Carlota,	Francisco Rolero,	89	3706	Rosario,	"	"	62	8
" 14	bergantín	noruego	Brunetto,	AIF Galichea,	88	3706	Entre Rios,	"	"	66	6
" 15	goleta	argentina	Pablo,	Francisco Mora,	89	3707	Guaquey,	1527	parte de carga	22	4
" 16	goleta	"	Guazú,	D. Calderón,	90	3707	"	1528	lastre	30	4
" 17	goleta	oriental	Gualayana,	Nicolas Vinola,	91	3708	"	"	"	20	4
" 18	goleta	oriental	Gerónimo,	O. Schefflin,	92	3709	Rosario,	"	"	139	7
" 19	palanca	española	Tomasa,	Octavio Roser,	93	3710	"	"	"	217	13
" 20	palanca	española	Catherina,	Johan Kinche,	94	3711	"	"	"	139	7
" 21	palanca	española	Agustiano,	J. Gallio,	94	3711	"	"	"	20	4
" 22	palibot	oriental	Francis,	J. B. Heneguin,	95	3712	Guaquey,	"	"	317	13
" 23	palanca	española	Barca,	D. de Costa Lago,	96	3713	"	"	"	200	10
" 24	palanca	española	Josefa,	Juan Mora,	97	3714	Rosario,	"	"	134	13
" 25	palanca	española	Profeta Elias,	George Genere,	98	3715	"	"	"	15	3
" 26	palanca	española	Junata,	Antonio Fino,	99	3716	"	"	"	180	11
" 27	palanca	española	Concha,	Gregorio Beltrán,	99	3716	"	"	"	12	4
" 28	palanca	española	Luisita,	J. Barilato,	"	"	"	"	"	46	6
" 29	palanca	española	Facio,	Antonio Arco,	"	"	"	"	"	"	"

Montevideo, 21 de Octubre de 1858

El Consul General de la Confederación Argentina.

Mariano Baudríz,

Legacion } Montevideo, Noviembre 10 de 1858.

R. E.—Paraná 23 Noviembre de 1858. Aviso recibí conque al Ministerio de Hacienda y publíquese con el estado adjunto.

Departamento de Hacienda.

Tesorería General á la orden de D. Pedro Ortiz, por servicio de los servicios que ha prestado al Sr. Ministro de Hacienda en la comision que ha desempeñado en el Rosario núm 1610. 34

Exmo. Sr.

SEGR.

El infrascripto se permite acompañar el estado E. que comprende los 24 buques salidos de este puerto para los de la Confederación Argentina, en todo el mes de Octubre último y el detalle de los 15 manifiestos de los cargamentos que han llevado 15 de esos mismos buques bajo el núm. 7.

### DEPARTAMENTO DE HACIENDA.

Razon de los libramientos girados é intercedidos por la Contaduría General.

Contaduría General, Paraná, Noviembre 16 de 1858.

Petro Poudal.

El que suscribe reitera á V. E. la distinguida consideracion y estima con que B. L. M. de V. E.

Mariano Baudríz.

Departamento de R. E.

Contra Tesorería General á la orden de D. Pedro Ortiz, por servicio de escritura prestado á los comisionarios nombrados para las liquidaciones extranjeras número 2611. 17

Hacienda—Paraná, Noviembre 19 de 1858. Publíquese— BEDOVA.

Al Exmo. Sr. Ministro de Relaciones Exteriores de la Confederación Argentina Dr. D. Juan F. Seguí.

Razon de los libramientos girados é intercedidos por la Contaduría General.

Departamento del Interior.

Contra Tesorería General á la orden de la Intendencia General de Policía, para destinarios á los gastos ordinarios y extraordinarios del Departamento de Policía, y correspondiente al mes de Setiembre pido, número 2615. 150

de tropa de la guarnición de esa Plaza, en los meses de Enero, Febrero y Marzo último número 2614. 109 50

Departamento de G. y M.

la Administración de Rentas de la Concordia á la orden del Comandante Militar del Departamento de la Concordia, para pago de medicinas suministradas á los enfermos del Hospital Militar de esa Ciudad, en los meses de Mayo, Junio Julio y Agosto último, número 2612. 245

la Administración de Rentas de Guay á la orden de su administrador, para que verifique la devolución de igual cantidad á D. Santiago Aroos, por derechos que le han sido cobrados por esa Admisión á una muestra con destino á fabricar aguardiente á azúcar, cuya introduccion libre le fué concedida en 19 de Octubre pido, núm. 2623. 180 94

uno de ellos adquiere alternativamente el ascendente por algun tiempo. La primera vez en que el partido que antes estaba habitualmente en minoría obtiene una decidida preponderancia, esta es mirada como un presagio de constant e victorias. Entonces se cree que las nuevas opiniones son practicable. Las viejas asociaciones se disuelven y el nuevo partido recibe nuevo impulso. El partido que antes estaba acostumbrado á salir siempre victorioso, se transforma en minoría; y este ejemplo de la inestabilidad del poder, hace á cada cual mas pensador, y aun en medio de las luchas políticas, produce mas prudencia y moderacion. El partido en minoría una vez despojado del poder, se siente al principio dispuesto á no declinar de sus opiniones mas extremas. Su orgullo ha sido herido y frustra su ambicion. No piensa plegarse por la concesion á ninguna clase de ideas. Pero un partido popular contenido un vasto número de individuos cuyo temperamento, modo de pensar y medios de instruirse, son frecuentemente muy distintos, y á quienes es imposible modelar como á un cuerpo colegiado al cual se le dá una forma inalterable. La reflexion, mas tarde ó mas temprano ocupa el lugar de la pasion. Y como los individuos se adhieren á sus propias opiniones, generalmente con mas fuerza que á las opiniones de un partido, hay mucha seguridad de que las nuevas é ilustradas opiniones que han sido introducidas en la administracion pública, serán no solo la regla del partido en el poder, sino que extenderán su influencia sobre los hombres de todos los partidos. Cada cual ve así pronto, que en realidad no hay coaccion en el gobierno representativo; y que si un sistema de política ha conquistado una mayoría de los sufragios, de veinte millones de almas, una parte considerable de verdad por lo menos, debe pertenecer á ese sistema. Recuerdan que así como un hombre no puede representar á la humanidad, así tambien ningun poder puede representar toda la verdad en política. De esa manera muchos de los mas obstinados, que pertenecian á la oposicion, aceptan gradualmente las nuevas opiniones. Empezian por declarar primero, que algun cambio importante era necesario para asegurar el bienestar del estado. Muchos se pasan abiertamente al partido contrario, algunos por verdadera conviccion.

ria han triunfado, sobre las de la mayoría,—al punto de llegar á ser aceptadas y establecidas sus opiniones,—hasta transformar la minoría en mayoría. Y esto, no obstante las instituciones civiles, puede no haber sido muy favorable para la creacion de los partidos. Entre los cambios importantes que han tenido lugar en los últimos tiempos en el sistema político de la Gran Bretaña, podemos enumerar la abolicion del tráfico de esclavos, el mejoramiento del código criminal, la introduccion de principios mas liberales en el comercio, la reforma parlamentaria, y de la jurisprudencia civil, así como la emancipacion católica. En cada uno de estos casos, la opinion empezó contrariando muy pocos proféticos, y tuvo que luchar en su progreso con una autoridad sólidamente establecida. Si el triunfo no ha sido completo, es indudable que lo será, á consecuencia del buen terreno en que cada uno de esos esfuerzos ha colocado á los partidos populares. Lejos de no ejercer la minoría una influencia muy marcada en el manejo de los negocios públicos; se encontrará que, aun no habiendo triunfado, los casos son muy raras en un país donde las opiniones pueden hacerse sentir, si la causa adoptada le dá títulos á la victoria. Este hecho prueba que en lo que toca á una influencia efectiva y permanente, poco importa que un sistema de política ilustrado sea sugerido por la mayoría ó por la minoría. El hecho de ser ilustrado le dá derecho á un buen suceso,—suceso que es las mas veces infalible. Entre los grandes movimientos que han tenido lugar en la sociedad Americana, podemos mencionar la revolucion, el establecimiento de una constitucion federal y el ascendente que el partido republicano alcanzó en 1801. Cada una de estas revoluciones comenzó con un bando insignificante, que al fin ganó terreno en la confianza pública, y cambió completamente la situacion de los partidos. La declaracion de la independencia triunfó por un voto, la independencia de las colonias pudo ser justamente reclamada medio siglo antes de 1776. Pero ninguna de las de las opiniones puede prolongarse mas que la de los egóricos, termina siempre dando resultados mas decisivos. Por lo que hace á la segunda de esas revoluciones,—el

EL NACIONAL.

Lunes 29 y Martes 30 de Noviembre de 1858.

Revista de Europa.

(Véase el Núm. 804.)

Los Principados quedan bajo la alta soberanía del Sultán, si bien conserven sus privilegios e inmunidades.

Se administrarán libremente, y fuera de toda injerencia de la Sublime Puerta, en los límites estipulados por el acuerdo de los potentados garantidos con la corte soberana.

Elevarán el título de Principados de Moldavia y de Valaquia.

En cada Principado, el Poder Legislativo será ejercido electivamente por el hospodar, la asamblea y la comisión central.

La asamblea se compone de miembros elegidos por los distritos y por las ciudades y villas. Los electores son los propietarios de los primeros se exceptúa una zona territorial de 100 ducados ó lo menos, y de los segundos, una renta de mil ducados, ó un capital en fondos rústicos ó urbanos, industrial ó comercial, que no baje de 5,000 ducados.

La comisión central se renadirá en Plocheschani, y se compondrá de 16 miembros: 8 Moldavos y 8 Valacos. Cuatro serán elegidos por cada asamblea y los otros cuatro por cada hospodar. Las comisiones centrales serán permanentes, vijilarán por que se conserve la nueva organización de los Principados, indicarán á los hospodares las mejoras que deben introducirse, las reformas que conviene hacer, y prepararán proyectos de ley de interés jeneral.

Los hospodares serán electos á vida por las asambleas, y ejercerán el poder ejecutivo. Habrá en Plocheschani un supremo tribunal de Justicia y de Casación, cuyos miembros serán inamovibles.

Las mitades regulares de ambos Principados recibirán una organización idéntica, á fin de que en caso necesario, puedan reunirse y formar un solo ejército.

Los Moldavos y los Valacos serán todos iguales ante la ley, ante el impuesto, é igualmente admisibles á los cargos públicos en uno y otro Principado. La libertad individual les está garantida. Todos los privilegios, esencias ó monopolios de que han gozado ciertas clases que han abolido.

La convención no concede el gozo igual de los derechos políticos sino á los Moldavos Valacos de las zonas cristianas; pero admite que el gozo de estos derechos podrá hacerse extensivo á los demás cultos, por medio de disposiciones legislativas.

Las noticias que transmita de Rumania afirman contestes que esta convención está muy lejos de satisfacer los votos y aspiraciones del pais medio-valaco. El partido avanzado la encuentra insuficiente, como título de independencia autónoma y de libertad nacional; mientras que los nobles, los boyardos lamentan su vez la pérdida de sus privilegios y monopolios. Ni unionistas, ni separatistas

se hallan contentos tampoco. Si esto es así, no se extraña que los rumanos Principados demanden vudran punto á proporcionar á Europa.

El gobierno imperio de Francia, entre de ille, en la viciosa administración centralizada, combinada con la centralización política. Así lo anunció el Presidente del Cuerpo Legislativo ante el Consejo General que también preside, con cuyo motivo hace acentuado una de sus diestras políticas ante los periódicos de París, sosteniendo, por y al contra de esa medida, para la cual cuenta naturalmente el gobierno con el apoyo de la prensa avanzada. La des-centralización administrativa, tan beneficiosa para los pueblos, á los cuales se evita tantos formalidades onerosas, tantas demoras inútiles, tantas consultas ociosas, que á veces estorban y aun destruyen los más bien combinados proyectos de mejoras locales, ha entrado siempre en el programa de todos los partidos reformadores. De aquí el grande apoyo que hoy halla el gobierno francés hasta en los republicanos, para plantear ese sistema.

Otro progreso importante nos complejamos en señalar en el gobierno de este pais. Habiendo cometido el Suez algunos errores al criticar la organización de la asistencia pública, el ministro del Interior, Mr. Delangle, en vez de dirigirse una alabanza á la cual hubiera perjudicado al periódico, porque es sabido que la tercera implica en sí la suspensión de las publicaciones en su caso, se limitó á una visita al jefe de la administración con un extenso artículo documentado que, con arreglo á la ley, obligó á insertar en dicho periódico. Cuando el gobierno entra en una alabanza, él mismo se compromete ya un gran símbolo de civilización. Por eso este paso de Mr. Delangle ha sido muy bien recibido en París.

A pesar de lo que se había anunciado con respecto al restablecimiento de las buenas relaciones entre Nápoles y las potencias occidentales, no ha habido, sin embargo, ninguna prensa italiana, en Nápoles se ha descubierto una conspiración, con ramificaciones en Malia. El príncipe de Prota y Gambo Caracciolo, hijo del príncipe italiano, se retiró á las provincias donde se cree que jerman la conjuración.

Podría no se ha resuelto en Prusia la cuestión de gobierno; ni la corrección ni la delegación indefinida, ninguna combinación parece que logra satisfacer y poner término á sus crisis, la cual sin embargo deberá resolverse muy pronto, en vista de la situación en que se halla el reino de Prusia, y de la cual se espera ya, y de la actual del Príncipe su hermano. El partido ruso está allí desamparado, pues no se le permite que el casamiento del Príncipe heredero con la Princesa Alicia de Inglaterra, y el reciente viaje de la Reina Victoria á la corte de Prusia, acaban con la influencia rusa en la política europea.

El Rey Guillermo de Holanda, ha abierto las sesiones de los Estados Generales. En un discurso inaugural, anunció ciertas medidas que tienden á abolir la esclavitud y otras para disminuir las cargas públicas.

Grande perturbación reina estos días en el imperio del Sultán, y de los sucesos que parece deber producir la última guerra de Oriente y la influencia decisiva de los sienes y de las corrientes occidentales en el Imperio Otomano, será el de introducir un poco de orden y moralidad en la administración del tesoro público. Las cosas han llegado tan alto y tan alto, que el Sultán se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy. En el pais de Saitan se halla profundamente afectado, en presencia de los abusos inauditos de que nunca se ha podido dar cuenta hasta hoy.

24 libras castellanas. Un cacheco, cuyo valor no se sustrajo en un máximo de 50,000 fr. según el testimonio mismo del fabricante, para el consumo al gobierno del Sultán por 400,000 fr. Juzguese, pues, por estos ejemplos que clase de gobierno es el de la Turquía, y cual la administración de sus rentas, para que la implacable seguridad de la reforma no aumente allí, más que en ningún otro estado, obstáculos que vencer y triunfos que alcanzar.

(Continuado)

Paraguay.

Las fechas que nos trajó el "Constitucion" alcanzan hasta el 24.

El "Semanario" consagra largos y enérgicos artículos á la cuestión Roto-Americana Paraguaya, que reproducimos sucesivamente, cambiando con la regla de conducta que nos hemos trazado.

Las relaciones del gobierno Paraguayo con el de Buenos Aires no tan cambiadas de aspecto. No se vislumbra nada que pueda hacerle cambiar de rumbo la idea de un desahuce favorable dice el "Semanario". De cualquier modo, no se ve nada en la expectativa y vivimos satisfechos de la conducta de nuestro gobierno.

Ya en el pájaro anterior la prensa honore con un elogio algunas observaciones á este respecto; pero fueron tan inexactas y rebeldes que quedamos triunfantes en la palestra.

En las obras del Ferro-Carril se llevan á cabo con actividad.

Copiosas lluvias habían afectado un tanto la agricultura, pero el Gobierno y los labradores con su celo habían mitigado sus efectos.

Otro vapor construido en el país destinado á remolcar las embarcaciones que surcan el Río Paraguay había sido botado al agua.

La mina de hierro, los trabajos del arsenal, los hornos y demás establecimientos pertenecientes al estado, continúan en vía de prosperidad.

El 12 se celebró el aniversario de la independencia.

Las tropas de la guarnición de la capital y algunos vecinos, celebraron el campamento del presidente de la república con un gran suceso.

También el Sr. D. Carlos Sagüey y el Sr. J. A. Páez, comerciantes de la Asunción dieron con el 20 un nuevo lugar una revista militar.

Otro vapor construido en el país destinado á remolcar las embarcaciones que surcan el Río Paraguay había sido botado al agua.

La mina de hierro, los trabajos del arsenal, los hornos y demás establecimientos pertenecientes al estado, continúan en vía de prosperidad.

El 12 se celebró el aniversario de la independencia.

Las tropas de la guarnición de la capital y algunos vecinos, celebraron el campamento del presidente de la república con un gran suceso.

También el Sr. D. Carlos Sagüey y el Sr. J. A. Páez, comerciantes de la Asunción dieron con el 20 un nuevo lugar una revista militar.

Otro vapor construido en el país destinado á remolcar las embarcaciones que surcan el Río Paraguay había sido botado al agua.

La mina de hierro, los trabajos del arsenal, los hornos y demás establecimientos pertenecientes al estado, continúan en vía de prosperidad.

El 12 se celebró el aniversario de la independencia.

Las tropas de la guarnición de la capital y algunos vecinos, celebraron el campamento del presidente de la república con un gran suceso.

También el Sr. D. Carlos Sagüey y el Sr. J. A. Páez, comerciantes de la Asunción dieron con el 20 un nuevo lugar una revista militar.

Otro vapor construido en el país destinado á remolcar las embarcaciones que surcan el Río Paraguay había sido botado al agua.

La mina de hierro, los trabajos del arsenal, los hornos y demás establecimientos pertenecientes al estado, continúan en vía de prosperidad.

El 12 se celebró el aniversario de la independencia.

Las tropas de la guarnición de la capital y algunos vecinos, celebraron el campamento del presidente de la república con un gran suceso.

También el Sr. D. Carlos Sagüey y el Sr. J. A. Páez, comerciantes de la Asunción dieron con el 20 un nuevo lugar una revista militar.

Otro vapor construido en el país destinado á remolcar las embarcaciones que surcan el Río Paraguay había sido botado al agua.

La mina de hierro, los trabajos del arsenal, los hornos y demás establecimientos pertenecientes al estado, continúan en vía de prosperidad.

El 12 se celebró el aniversario de la independencia.

Las tropas de la guarnición de la capital y algunos vecinos, celebraron el campamento del presidente de la república con un gran suceso.

También el Sr. D. Carlos Sagüey y el Sr. J. A. Páez, comerciantes de la Asunción dieron con el 20 un nuevo lugar una revista militar.

Otro vapor construido en el país destinado á remolcar las embarcaciones que surcan el Río Paraguay había sido botado al agua.

tras pasiones al viento para hacer justicia al autor de las bellísimas páginas del "Peregrino".

No creemos importante oponer á las palabras del jóven Fajardo, estas breves observaciones.

Se dice que la "Amalia" es una novela histórica;—son; pero si como ha dicho un escritor profundo "las novelas históricas nacen de la verdad violada por la mentira" es evidente que la traducción que se piensa hacer de dicha obra no responderá á los altos fines literarios y filosóficos que tiene en vista el Sr. Viel-Castel.

Pero la "Amalia" no es una novela histórica; ni en su argumento, ni en sus episodios, ni en sus diálogos, ni en sus propósitos morales, ni en su marcado del autor, para que propiamente hablando pueda ser llamada tal.

Esto por una parte; por otra, su estilo si bien brillante y poético en algunas páginas, carece de esa pureza filológica que á falta de interés histórico ó de un pensamiento calculado para instilar sus principios en el corazón de la sociedad, coloca á las erecciones literarias sino en primera línea, en un puesto muy distante.

Si nuestro objeto al escribir estos renglones fuese hacer un juicio crítico de la "Amalia", citaríamos aquí algunos pedacitos de ella, en apoyo de lo último que acabamos de decir,—aunque la falta de llegar un día en que con las armas del honor probemos que debe su popularidad al espíritu de la época en que fué dada á luz por segunda vez, á los ausentes, cuanto apasionados en sus juicios, como apasionados en sus juicios.

Porque, digámoslo cuanto antes,—la "Amalia" no es una novela histórica; es un gran folleto político, escrito bajo las formas del romance moderno con el propósito,—justificable á los ojos de los partidos; pero no ante los de la sana literatura,—de deprimir á los hombres y mujeres de una época de odios profundos, de inextinguibles rencores é insensata división.

Nadie más que su autor está persuadido de ello: lo ha declarado bajo la forma del caballero, cuando eligió yada en el cárcel por haber querido llevar el honor manchado de su padre en uno de esos momentos en que la dignidad consiste en desprestigiar la injuria, y la buena política en ser, injuso con sus enemigos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

Traducir al francés la "Amalia" después de estas ligeras observaciones, es evidente que sería,—mas que obrar el consorcio de nuestra buena literatura,—universalizar las calumnias, las difamaciones, las tachas eternas que su autor ha querido hacer pesar sobre padres, madres é hijos,—que si abrigaba por él, el desden que se tiene por los enemigos políticos, no se daban con esa implacabilidad que estravia la razón y empujaba los más nobles sentimientos.

La "Amalia" vá á ser traducida al francés,—si no podemos evitarlo, aunque en un país donde la justicia fuere igual para todos, muchos de aquellos que hoy han sido amparados podrían obtener sino satisfacción de la injuria, al menos, la represión de sus efectos.

Es una tarea árdua y difícil la que vá emprender el Sr. Viel-Castel; y á juzgar por algunas de sus producciones, dudamos que el conocimiento que tiene de nuestro idioma pátrio corone su obra.

Sea de ello lo que fuere; obtema ó no la palma,—no le enviamos sus timbres; porque si Séneca ha dicho con verdad: *el que se aprovecha del crimen es criminal*, la lógica nos lleva á decir algo parecido,—pero no lo diremos,—del que popular



# SECCION DE AVISOS.

## TARIFA DE AFOROS

PARA

1859.

## "EL PATRIOTA."

Periódico Comercial, Político y Literario.

Este periódico se publica por su imprenta en la Ciudad de Santa-Fé y aparece dos veces por semana, Miércoles y Viércoles.

Los Señores que quieran suscribirse tanto en esta Capital como fuera de ella, pueden dirigir sus pedidos al Regente de la Imprenta de "El Nacional Argentino."

La suscripción mensual vale un peso.

### AVISO

El que hubiese encontrado el día de ayer un poco después de puesto el sol una gorrina de niño de raza blanco, en esta imprenta, le darán razón si quien pertenece, seguro de que recibirá una buena gratificación.

Paraná, Noviembre 29 de 1858.

### REVISTA ESPAÑOLA.

Con este título se publica en Buenos Aires un periódico quincenal, que trata con bastante ilustración los asuntos de España, Brasil y Rio de la Plata, dando á sus noticias bien detalladas de los principales sucesos como de los grandes adelantos que ha hecho y sigue haciendo la nación Española. La Empresa de este periódico ha nombrado su agente en esta Capital al Sr. Mugica, quien admite suscripciones en su Librería calle San Miguel número 7. Precio de la suscripción á reales, por año.

Se vende.

Un hermoso terreno de esquina frente al mercado con 41 varas de frente por 60 de fondo, el que se interese ocurra á la calle "Industria" núm. 83 que encontrará con quien tratar.

### Intendencia General de Policía.

Se previene al público que se ha dado orden á los Comisarios de Sección, prevengan en todas las casas donde hayan crías sin vacunar, las lleven el Jueves á las 10 de la mañana á la Botica de D. Eloy Escobar, al lado de la casa del Dr. Donado, para que sean vacunadas en la inteligencia que se tomarán medidas muy serias contra aquellas personas que no cumplan con esta disposición.—Paraná, Noviembre 22 de 1858.

Morano.

## AVISO ANTICIPADO DE REMATE

PARA

ZABALA Y CARBÓN.

En la próxima semana se dará el último Remate hasta terminen con todas las existencias de los excos de azúcar de los Señ. Mañe Carbó e Hijos. Oportunamente se publicará el aviso detallado de su brillante aurifería.

Al momento de vender á la muy alta postura una casa-pozita sita á dos y media cuerdas de la plaza General Avelar al Oeste concaída por D. Juan García.

Los planos y condiciones se publicarán en el aviso detallado.

### Zabala y Carbón.

### Antídoto para el calor.

En la confitería del Club hay en venta ordata y limonada en pasta, sin peligro de fermentar por los calores.

### A los agricultores.

Semilla de repollo recién cosechada en la "Colonia Esperanza" hay de venta en la calle "San Miguel" frente al "Hotel de Francia" Antonio Ferrira.

### BOJAL AVISO.

En la relojería de Francisco Cassini en la Plaza "1.º de Mayo" se ha recibido un surtido brillante de alhajas de oro y de plata, tanto de señoras como de hombres; de más un rico surtido de relojes de oro y de plata y también cadenas de oro á la última moda. Se advierte que en dicha relojería se respone de todo lo que se vende, tanto de oro, como de plata, de su buena calidad.

### INTERESANTE.

Se vende la casa perteneciente á la testamentaria del finado D. José Ramirez situada en la calle "Comercio" á una y media cuadra de la Plaza "1.º de Mayo" al Oeste, el que se interese en ella ocurra al apoderado D. Joaquin Otaño.

### Aviso.

Teniendo que proceder á la repartición de bienes entre los herederos de la testamentaria del finado D. José Ramirez, se invita á los herederos de dicha testamentaria con ran á la ir su acción si como se existen pendientes con dicho finado en el término de 60 días los que se fijan en la Provisión y 80 fuera de ella contados desde la fecha del apoderado nombrado en est. Capital D. Joaquin Otaño.

Paraná 9 Noviembre 1858.

Los herederos

### INTERESANTE.

Se vende en el otro lado del arroyo de esta ciudad, una casa quinta, que consta de una cuadra cuadrada, con una pieza de cocina, comedor, pozo de caldo y demás comodidad precisas, con céreo y terreno trabajado de horticultura.

Para tratar pueden ocurrir al almacen del "Sol" calle "San Miguel", frente á la casa del Sr. Zubair.

### AVISO.

Se vende una casa de material cocido de un techo pajizo, compuesta de una pieza de 6 varas con su correspondiente cocina.—Dicha casa forma esquina y se halla 6 cuadras al Sud de la plaza "1.º de Mayo". Su sitio consta de 48 varas de frente al punto con un fondo suficiente y todo perfectamente cercado. El que se interese puede verse con el "General Ramirez" quien está dispuesto á darlo por un precio módico, porque lo que precisa es metálico.

## HOTEL DE PARIS.

Calle del Comercio.

Este establecimiento acreditado desde mucho tiempo, ha sido mudado á la casa del Sr. Espinosa. El dueño se ha ofrecido gastar algo para arreglar el hotel con toda la decencia que puede ser.

Los cuartos son lijamente amueblados, lo que unidos con la comida escabulada que se sirve proporcionan un confortable igualdad de los mejores hoteles de Europa.

El establecimiento está surtido de una botica, con los vinos de champagne, Borgoña, Añi, Lacrima Gris, Budeca, Chateau Margot, Claret, Jerez, Chirre, Sautere, (haci), etc. etc; hacen un lijero almor.

Posee también un abundante espíritu de conservas frescas, recién llegadas, incluyendo como el título, la gema de coner á todo noche hombre. El pastel de figura de pato de Trufas, el horrelado, la bechón, los mozardeles, las ostras de astoria, las fresas, las etc. etc.

El todo á un precio muy acomodado. El alojamiento es el mismo de siempre. No se cuenta en el mismo que la habitación más amplia í es en ventaja del pasajero.

Antonio Guio.

### TERRENOS EN VENTA.

Se venden tres hermosos terrenos situados en las calles principales de esta ciudad. Uno en la calle "Provincias Unidas" frente á la casa de D. José, otro en la calle "Libertad" entrando para el mercado, medio cuadra antes de llegar á la calle "Constitución" y Jorge y el otro en la calle del "Comercio" frente á la entrada del mercado. Tienen buen frente y fondo y los dos primeros están casi completamente cercados por el lado que mira á un precio bajo y los que interese en alguno de ellos pueden verse al encargado de venderlos en la calle "Provincias Unidas" núm. 62, todos los días hasta las 5 de la mañana.

## DILIGENCIAS ARGENTINAS

DE LA

### EMPRESA DE CARROS.

Desde 1.º de Octubre próximo quadras es indicadas las siguientes carreras en los días que se designan conforme al contrato celebrado por la Empresa con el Supremo Gobierno.

Carrera del Rosario á Córdoba, 119 leguas.

Entrada. 5, 13, 21, 28 | 5, 13, 21, 28 | 4 viajes.

Salida. 1, 9, 17, 24 | 1, 9, 17, 24 | p' mes.

Carrera de Córdoba á Colanamarca 121 leguas.

Entrada. 15, 29 | 7, 22 | 2 viajes.

Salida. 2, 17 | 10, 24 | p' mes.

Carrera de Córdoba á Tucuman, 103 leguas.

Entrada. 7 | 24 | 1 viaje.

Salida. 16 | 29 | p' mes.

Carrera de Tucuman á Salta, 110 leguas.

Entrada. 37 | 8 | 1 viaje.

Salida. 3 | 22 | p' mes.

Carrera de Rosario á Mendoza, 243 leguas.

Entrada. 30 | 16 | 1 viaje.

Salida. 4 | 19 | p' mes.

Carrera de Mendoza á San Juan, 83 leguas.

Entrada. 15, 30 | 9, 23 | 2 viajes.

Salida. 7, 21 | 13, 28 | p' mes.

NOTAS.—1.º En la carrera del Rosario á Mendoza en la estación de verano, se establecerá además un viaje extraordinario cada mes en la forma siguiente.

Salida del Rosario el 19 de Mendoza el 4. 2.º La Empresa tendrá además coches de repuesto en todas las administraciones para fletar á los pasajeros que lo soliciten.

### Tarifa.

De fletes y pasajeros en las Diligencias Argentinas.

Asientos de Capé 3 reales. } Por legua de Rotonda 1 1/2 " } Por legua de Poscente 1 " } canchón.

En la carrera del Rosario á Córdoba no se aumentarán los precios actuales establecidos por la Empresa desde su principio; á saber:

Asientos de Capé 20 pesos. } Por viaje de Rotonda 17 " } de Poscente 14 " }

Españales.—Se conceden 2 arrobas gratis á cada pasajero. El exceso pagará á razon de 3 real libra.

Baconicas.—Las pequeñas á real por libra. Las muy voluminosas precio convencional.

Plata.—En pasta á monedada 1/2 p' S. Oro.—En idem idem 1/2 p' S. Por cada 112 leguas.

### Administraciones de las Diligencias.

Rosario.—Calle Sta. Pádua, 71 y 72. Bacterio Córdoba.—Calle 27 de Abril 176 (frente Empresa)

Colanamarca.—Sres. D. Samuel Molina. Mendoza.—Sr. D. Amador Tablas, Administrador de Correo, en la Plaza.

San Juan.—Sr. D. Antonio Lopez, Administrador de Aduanas.

Tucuman.—D. José B. Tapia. Salta.—N. N. Rosario, 20 de Agosto de 1858. Timoteo Cardillo y C.º

### AVISO

DE LA

### ADMINISTRACION DE CORREOS

Salida de Correo para los Pueblos del Peritorio Federalizado to los Viernes.

Salida para Corrientes, todos los Jueves.

Salida para Santa-Fé, todos los días.

Salida para Buenos Aires, y Montevideo todos los Jueves.

Salidas para el Rosario, por la carrera de Santa-Fé, los Jueves y Lunes.

Salidas del Rosario para esta todos los Viernes y Domingos.

Salidas del Rosario para el Norte, 1.º 9, 17 y 24 de cada mes.

Salidas para Cuyo, 4, 14, y 24 de cada mes.

## Para Rosario, San Nicolas, Obligado y Buenos Aires,

EL NUEVO



PAQUETE NACIONAL

# PRIMER ARGENTINO.

Su Capitan—D. Alejandro Muratori—

Llegará á este puerto todos los Miércoles á las 12 del día y saldrá para los arriba mencionados destinos todos los Jueves á las doce en punto—

Admite pasajeros á quienes ofrece un esmerado trato.

### TARIFA.

Pasajeros de Cámara para el Rosario—12 ps. Pasajeros de Ptoa para el Rosario—6 ps. para San Nicolas—10 " para Obligado—25 " para Buenos Aires—32 "

Metálico—oro un cuarto por ciento—Plata medio por ciento. Carga para el Rosario y Buenos Aires, al precio corriente de los buques de vela.

Nota.—Toda encomienda pagará su correspondiente flete, y no se recibirá ninguna que no lleve el rótulo que espese su destino.

No se admite á bordo ningún pasajero sin boleto, ni tampoco se devolverá el dinero á ningún pasajero que no se halle á bordo á la hora fijada para la salida del vapor. Los boletos serán válidos para el siguiente viaje solamente, y eso haciéndolo notar con anticipación en la agencia.

La Agencia.—En la Administración General de Correos.

Benito del Puerto.

## Agencia de los Paquetes á vapor en el Puerto de esta Capital.

### PARA SANTA-FE.

EL VAPOR



PAQUETE

# SANTA-FE

Salida de Santa-Fé á las 7 de la mañana, y de aquí á las 5 de la tarde.

Cámara 1 peso. Ptoa 3 centes.

Todos los Domingos saldrá del Paraná á las 6 de la mañana y regresará á las 4 y vuelve á Santa-Fé á las 6.

Imprenta de "El Nacional Argentino".

## Aviso de la Empresa de



# MENSAGERIAS ENTRE-RIANAS.

Desde el 2 de Enero de 1859, quedará establecida la primera línea de esta Empresa autorizada por el Superior Gobierno de la Confederación Argentina, desde el Paraná al Uruguay, y vice-versa, correspondiendo con los pueblos de Noguyá, Gualeguayúti y Victoria, y en todo el año de 1859, se formarán las demas líneas, correspondiendo con las demas Ciudades del interior, por los servicios de postas y garranes, los portadores se darán oportunamente.

El Director—H. Fontana.

Paraná, 30 de Setiembre de 1858.